**Задания для СРС**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Weeks | Tasks | Hours | Maximum point |
|  | SIWT 1. Dialectics and units of translationMake a report on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 2. Functional ClassificationWrite an essay on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 3. Literal and free translation Make a presentation on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 4. Lexical and grammatical equivalenceWrite a short summary on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 5. Types of translation modelsWrite an essay on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 6. Word connotation in translationMake a report on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 7. Ways of translating culture-bound wordsMake a presentation on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 8. Translation technique Write a short summary on the topic | 1 | 5 |
|  | SIWT 9. Ways of translating idiomsMake a report on the topic and translate 20 English idioms into Kazakh  | 1 | 6 |
|  | SIWT 10. Syntactic metonymic transformationsMake a presentation on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 11. Reasons for antonymic translationWrite an essay on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 12. Translation of adverbial verbsMake a report on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 13. Interpersonal function and modality in translation Write an essay on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 14. Quality control of translationWrite a short summary on the topic | 1 | 6 |
|  | SIWT 15. Code of professional conductMake a presentation on the topic | 1 | 6 |

Лектор: А.А.Молдасанова